



**TruSens Z-1000**  
**ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΚΑΤΟΧΟΥ**

# TruSens™

Καλωσορίσατε στον καθαρό αέρα με τη συσκευή TruSens. Ευχαριστούμε που μας επιτρέπετε να σας συνοδεύσουμε στο ταξίδι σας προς την ευεξία.

Απολαύστε καθαρότερο αέρα στο σπίτι σας, με τεχνολογία PureDirect™ και φίλτράρισμα DuPont™ που εξασφαλίζουν καθαρότερο αέρα σε όλο το δωμάτιο.

# ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

<b>ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ</b>	<b>4</b>
<b>ΚΥΡΙΕΣ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΕΣ</b>	<b>5</b>
<b>ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ</b>	<b>6</b>
<b>ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ</b>	<b>7</b>
<b>ΕΝΑΡΞΗ ΧΡΗΣΗΣ</b>	<b>8</b>
<b>ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ</b>	<b>10</b>
<b>ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ</b>	<b>11</b>
Αντικατάσταση φίλτρου HEPA	11
Αντικατάσταση προφίλτρου ενεργού άνθρακα	12
Αντικατάσταση λυχνίας UV	13
<b>ΣΥΝΗΘΕΙΣ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ</b>	<b>14</b>
<b>ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ</b>	<b>15</b>

## ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

### ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή τροφοδοσίας προτού αντικαταστήσετε τα φίλτρα ή τον πομπό UV-C, ή όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται.



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για να περιοριστεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μη χρησιμοποιείτε αυτόν τον καθαριστή αέρα με συσκευή ελέγχου ταχύτητας στερεάς κατάστασης. Μη λειτουργείτε τον καθαριστή αέρα αν το καλώδιο ή το φις έχει υποστεί ζημιά, ή αν η πρίζα τοίχου είναι χαλαρή. Αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, μια εξουσιοδοτημένη αντιπροσωπία σέρβις ή έναν κατάλληλα καταρτισμένο τεχνικό, προκειμένου να αποφευχθεί οποιοσδήποτε κίνδυνος. Μην περνάτε το καλώδιο κάτω από χαλιά, χαλάκια, διαδρόμους ή παρόμοια καλύμματα. Μην περνάτε το καλώδιο κάτω από έπιπλα ή συσκευές. Τοποθετήστε το καλώδιο μακριά από χώρους όπου κινούνται άτομα και κάπου που δεν θα σκοντάψουν πάνω του.



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αν κοιτάξετε απευθείας το φως που παράγεται από τον πομπό UV-C σε αυτή τη συσκευή, ενδέχεται να προκληθεί βλάβη στο δέρμα ή στα μάτια σας. Τυχόν ακατάλληλη χρήση της συσκευής ή πρόκληση ζημιάς στο περίβλημα ενδέχεται να έχει ως αποτέλεσμα την έκλυση επικίνδυνης ακτινοβολίας UV-C. Η ακτινοβολία UV-C μπορεί, ακόμα και σε μικρές δόσεις, να προκαλέσει βλάβη στα μάτια και στο δέρμα. Πάντα να αποσυνδέετε την παροχή τροφοδοσίας προτού αλλάξετε τη λυχνία ή εκτελέσετε συντήρηση. Αντικαταστήστε τον πομπό UV-C με το μοντέλο με κωδικό είδους 2415108 (για το Z-2000) ή 2415111 (για το Z-3000) που κατασκευάζεται από την ACCO Brands.

- Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας, συμπεριλαμβανομένης της σακούλας που καλύπτει το φίλτρο, πριν από τη χρήση.
- Οι συσκευές με εμφανείς ζημιές δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται.
- Αυτή η συσκευή πρέπει να συνδέεται μόνο σε μια πρίζα τοίχου που αντιστοιχεί στον τύπο φης τροφοδοσίας και τις ονομαστικές τιμές που αναφέρονται στην πινακίδα στοιχείων.
- Τοποθετήστε τον καθαριστή αέρα κοντά στην πρίζα τοίχου και μη χρησιμοποιείτε καλώδια προέκτασης.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες, ή χωρίς εμπειρία και απαραίτητη γνώση, εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη ή καθοδηγούνται σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με, να καθαρίζουν ή να προσπαθούν να συντηρήσουν τη συσκευή.
- Αντικαταστήστε τον πομπό UV-C με το μοντέλο που καθορίζεται σε αυτό το εγχειρίδιο.
- Μην επιχειρείτε να συντηρήσετε ή να επισκευάσετε μόνοι σας αυτό το προϊόν.
- Χρησιμοποιείτε τον καθαριστή αέρα και το SensorPod™ μόνο με το καλώδιο τροφοδοσίας που παρέχεται.
- Καθαρίζετε αυτή τη συσκευή μόνο με υγρό πανί, μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λευκαντικά.
- Πριν από τη λειτουργία, να βεβαιώνετε πάντα ότι η συσκευή βρίσκεται πάνω σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
- Μη φράζετε και μην εμποδίζετε τις θυρίδες εισόδου ή εξόδου αέρα.
- Μην εισάγετε τα δάχτυλά σας ή άλλα αντικείμενα στις θυρίδες εισόδου ή εξόδου αέρα.
- Όταν ο καθαριστής αέρα βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής, το SensorPod™ εξακολουθεί να εκπέμπει σήμα/δεδομένα.

## ΚΥΡΙΕΣ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΕΣ



### Τεχνολογία PureDirect™

Ανεξάρτητες εργαστηριακές δοκιμές επιβεβαιώνουν ότι δύο ρεύματα ροής αέρα είναι καλύτερα από ένα, επειδή μεταφέρουν τον αέρα αποτελεσματικά και δημιουργούν πιο άνετη αίσθηση σε ολόκληρο το δωμάτιο.



### Καθαρισμός 360°

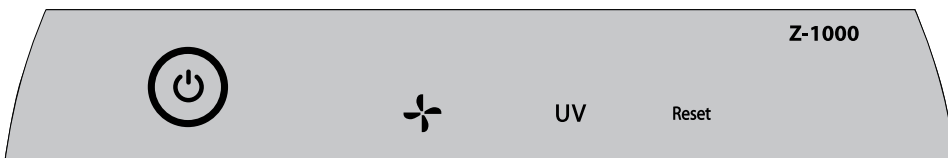
Το φίλτρο HEPA DuPont™ αιχμαλωτίζει τους ρύπους και αέρια VOC/οσμές από όλες τις κατευθύνσεις. Η υπεριώδης ακτινοβολία εξοντώνει τα μικρόβια και τα βακτήρια που μπορούν να παγιδευτούν στο φίλτρο.



### Προνοητική υλοποίηση

Εξαιρετική λειτουργικότητα και σύγχρονη σχεδίαση που ταιριάζει σε οποιοδήποτε περιβάλλον.

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ



### Κουμπί λειτουργίας





### Ρυθμίσεις ταχύτητας ανεμιστήρα

Επιλέξτε ταχύτητα ανεμιστήρα: 1, 2 ή Turbo

## UV

### Λειτουργία UV

Η λυχνία UV στον θάλαμο φίλτρου του καθαριστή αέρα είναι ενεργοποιημένη μόνο όταν το σύμβολο  είναι λευκό.

Το σύμβολο  θα ανάψει με κόκκινο χρώμα όταν πρέπει να αντικαταστήσετε τη λυχνία UV.

(Για οδηγίες, ανατρέξτε στη σελίδα 13.)

## Reset

### Επαναφορά ενδεικτικών λυχνιών φίλτρων και λυχνίας UV

Οι ενδεικτικές λυχνίες φίλτρου HEPA, φίλτρου ενεργού άνθρακα και λυχνίας UV ανάβουν με κόκκινο χρώμα όταν πρέπει να αντικατασταθεί το καθένα από αυτά.

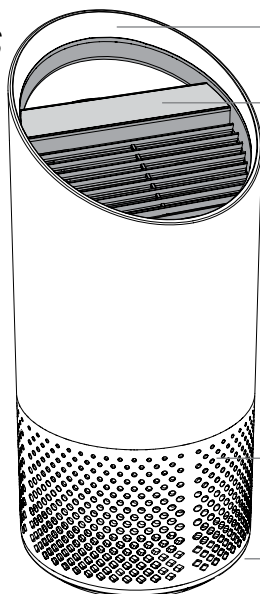
Όταν είναι αναμμένη 1 ενδεικτική λυχνία, απλά κρατήστε πατημένο το κουμπί Reset επί 3 δευτερόλεπτα για επαναφορά της συγκεκριμένης ενδεικτικής λυχνίας.

Όταν είναι αναμμένες 2 ή περισσότερες ενδεικτικές λυχνίες, πατήστε το κουμπί Reset για να επιλέξετε την κατάλληλη ενδεικτική λυχνία (η επιλεγμένη ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήνει) και, στη συνέχεια, κρατήστε το πατημένο επί 3 δευτερόλεπτα για επαναφορά της συγκεκριμένης ενδεικτικής λυχνίας.

(Για οδηγίες αντικατάστασης, ανατρέξτε στις σελίδες 11-13. Ακολουθήστε τις παραπάνω οδηγίες επαναφοράς της ενδεικτικής λυχνίας αφού αντικαταστήσετε κάποιο φίλτρο.)

## ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

### Καθαριστής αέρα



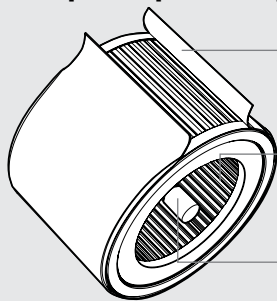
Λαβή εύκολης μεταφοράς

Απλός πίνακας ελέγχου αφής

Εισαγωγή αέρα 360°

Κάλυμμα φίλτρου και περιστροφικό κουμπί  
(κάτω πλευρά)

### Φίλτρο και αποστείρωση με υπεριώδη ακτινοβολία



Προφίλτρο  
ενεργού άνθρακα

Φίλτρο HEPA

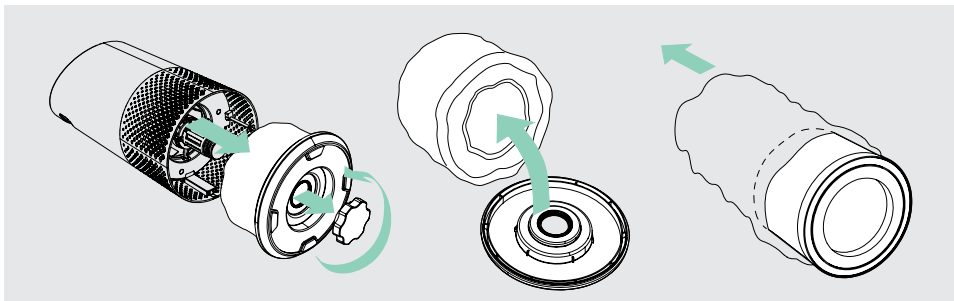
Αποστείρωση  
με υπεριώδη  
ακτινοβολία

## ΕΝΑΡΞΗ ΧΡΗΣΗΣ



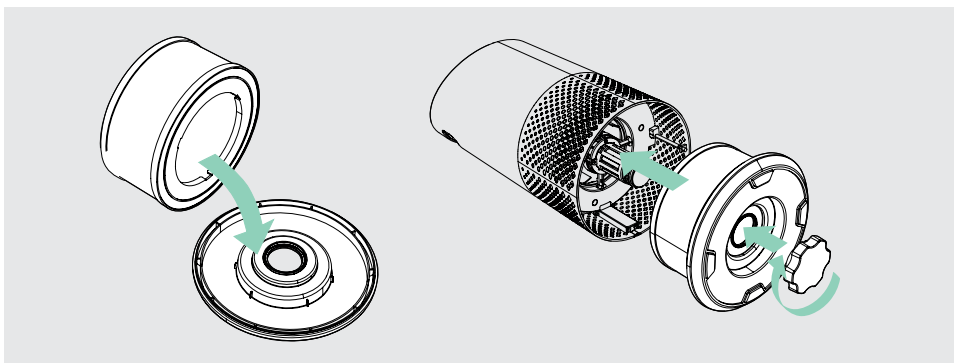
### 1. Αφαιρέστε την πλαστική σακούλα από το φίλτρο

Ξεβιδώστε το κάλυμμα κάτω μέρος και αφαιρέστε την πλαστική σακούλα από το φίλτρο.



### 2. Επανατοποθετήστε το φίλτρο

Στερεώστε το φίλτρο στο κάλυμμα κάτω μέρος και τοποθετήστε το ξανά μέσα στον καθαριστή αέρα.





### 3. Ρύθμιση

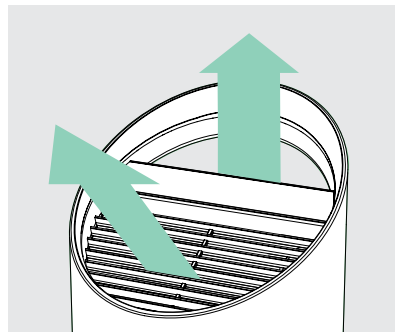
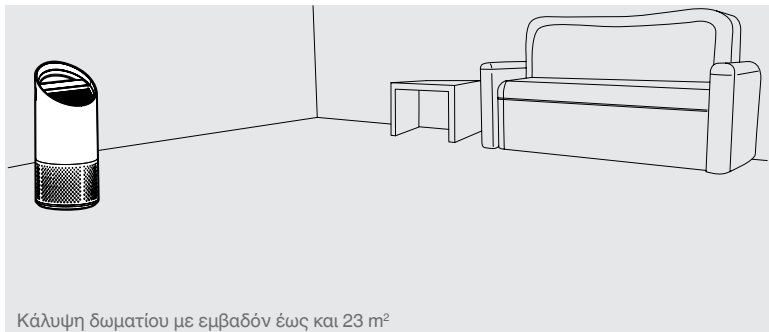
Συνδέστε τον καθαριστή αέρα στην πρίζα και ενεργοποιήστε τον.

Τοποθετήστε τον καθαριστή αέρα σε μια επίπεδη επιφάνεια, χωρίς εμπόδια

- σε σημείο όπου ο αέρας μπορεί να εισέρχεται ελεύθερα στον καθαριστή από όλες τις πλευρές
- αποφεύγοντας κλινოსκεπάσματα και κουρτίνες, καθώς και πηγές θερμότητας ή υγρασίας.

### 4. Αρχίστε να ζείτε με καθαρότερο αέρα!

Επιλέξτε την ταχύτητα ανεμιστήρα που προτιμάτε και η μοναδική τεχνολογία PureDirect™ θα παρέχει καθαρό αέρα σε ολόκληρο το δωμάτιο!



## ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Είσοδος αέρα	360°
Ανανέωση αέρα 2 φορές την ώρα	23 m <sup>2</sup>
Τύπος παροχής αέρα	PureDirect™
Ρυθμίσεις ταχύτητας ανεμιστήρα	1, 2, Turbo
Επίπεδα καθαρισμού	Προφίλτρο ενεργού άνθρακα, HEPA, UV
Ενδεικτικές λυχνίες αλλαγής φίλτρου	Άνθρακα, HEPA, UV
Θόρυβος	39 - 65 dB
Διαστάσεις	195 x 195 x 451 mm
Βάρος	3,5 kg
Τύπος κινητήρα	Κινητήρας AC
Απαιτήσεις τροφοδοσίας	220-240v 50/60Hz 0,3A
Κατανάλωση ισχύος	40 W
Εγγύηση	2 έτη

### Ανταλλακτικά φίλτρα και λυχνία UV

Κυλινδρικό φίλτρο HEPA 2 σε 1	2415104
Φίλτρο ενεργού άνθρακα (3 ανά συσκευασία)	2415103
Λυχνία UV	2415105

## ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

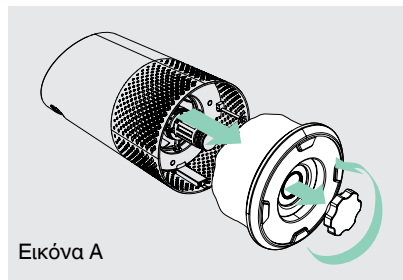
### Πρόσβαση στον θάλαμο φίλτρου

1. Πάντα να απενεργοποιείτε τον καθαριστή αέρα, πατώντας το κουμπί λειτουργίας και αποσυνδέοντας το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα.
2. Τοποθετήστε προσεκτικά τη μονάδα πλαγιαστά στο δάπεδο, έτσι ώστε το κάλυμμα του θαλάμου φίλτρου και το περιστροφικό κουμπί να είναι εκτεθειμένα.
3. Περιστρέψτε το περιστροφικό κουμπί αριστερόστροφα και αφαιρέστε το κάλυμμα του θαλάμου φίλτρου και το κυλινδρικό φίλτρο HEPA 360° (Εικόνα Α).

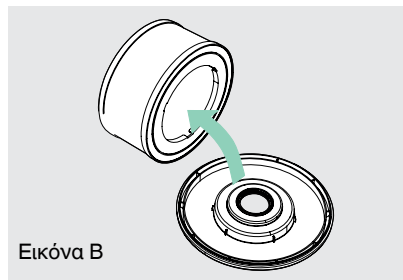
### ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΦΙΛΤΡΟΥ HEPA «DUPONT»

1. Η ενδεικτική λυχνία φίλτρου HEPA θα ανάψει με κόκκινο χρώμα όταν πρέπει να αντικαταστήσετε ολόκληρο το κυλινδρικό φίλτρο HEPA.
2. Τραβήξτε προσεκτικά το κυλινδρικό φίλτρο HEPA μακριά από τη θέση όπου είναι στερεωμένο στο κάλυμμα φίλτρου (Εικόνα Β).
3. Στερεώστε το ανταλλακτικό φίλτρο HEPA στο κάλυμμα φίλτρου (Εικόνα C).
4. Τοποθετήστε προσεκτικά το κάλυμμα φίλτρου και το κυλινδρικό φίλτρο μέσα στον θάλαμο φίλτρου και πάνω στο σπείρωμα και, στη συνέχεια, περιστρέψτε το περιστροφικό κουμπί δεξιόστροφα μέχρι το περιστροφικό κουμπί και το κάλυμμα φίλτρου να σφίξουν καλά (Εικόνα D).
5. Συνδέστε στην πρίζα και ενεργοποιήστε τον καθαριστή αέρα και, στη συνέχεια, κρατήστε πατημένο το κουμπί Reset μέχρι να σβήσει η κόκκινη ενδεικτική λυχνία φίλτρου HEPA.

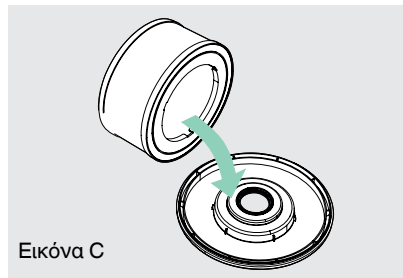
Σημείωση: Το κυλινδρικό φίλτρο HEPA (δείτε τη σελίδα 10) περιλαμβάνει 2 στρώματα: Προφίλτρο ενεργού άνθρακα και Φίλτρο HEPA.



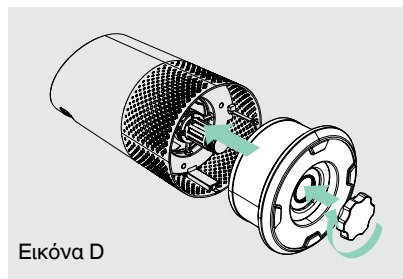
Εικόνα Α



Εικόνα Β



Εικόνα C

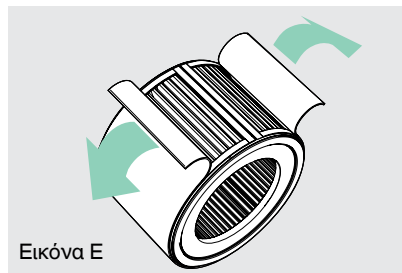


Εικόνα D

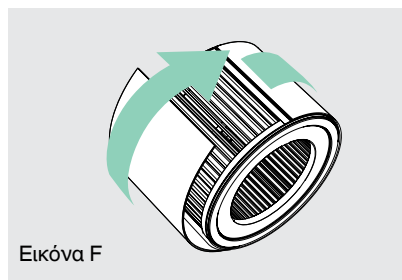
## ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΡΟΦΙΛΤΡΟΥ ΕΝΕΡΓΟΥ ΑΝΘΡΑΚΑΓ «DUPONT»

1. Η ενδεικτική λυχνία φίλτρου άνθρακα θα ανάψει με κόκκινο χρώμα όταν πρέπει να αντικαταστήσετε το στρώμα άνθρακα.
2. Αφαιρέστε προσεκτικά το χρησιμοποιημένο στρώμα άνθρακα από τις συνδετικές ταινίες (Εικόνα Ε).
3. Τυλίξτε ένα νέο στρώμα άνθρακα γύρω από το κυλινδρικό φίλτρο και προσαρτήστε το στις ίδιες συνδετικές ταινίες (Εικόνα F).
4. Αφού ενεργοποιηθεί ο καθαριστής αέρα, κρατήστε πατημένο το κουμπί Reset μέχρι να σβήσει η κόκκινη ενδεικτική λυχνία φίλτρου άνθρακα.

Σημείωση: η συσκευασία 3 φίλτρων ενεργού άνθρακα (δείτε τη σελίδα 10) καλύπτει τις 3 αλλαγές φίλτρου άνθρακα που απαιτούνται ανάμεσα σε κάθε αλλαγή κυλινδρικού φίλτρου HEPA (δείτε τη σελίδα 11).



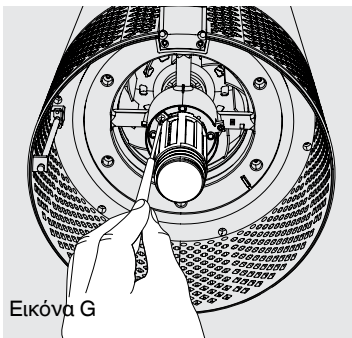
Εικόνα Ε



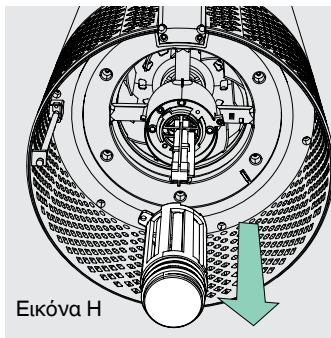
Εικόνα F

## ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΥΧΝΙΑΣ UV

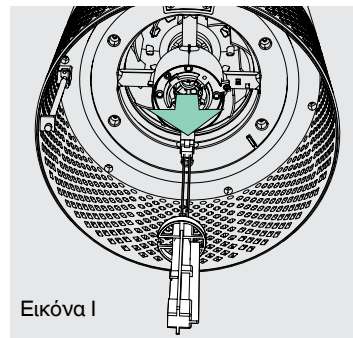
1. Η ενδεικτική λυχνία UV θα ανάψει με κόκκινο χρώμα όταν πρέπει να αντικαταστήσετε τη λυχνία UV.
2. Αφαιρέστε το κυλινδρικό φίλτρο HEPA (Εικόνα Α) και χρησιμοποιήστε ένα κατσαβίδι για να αφαιρέσετε τη βίδα που στερεώνει το περίβλημα UV (Εικόνα Γ).
3. Αφαιρέστε προσεκτικά το περίβλημα UV (Εικόνα Η) και αποσυνδέστε τη λυχνία UV από την υποδοχή (Εικόνα Ι).
4. Απελευθερώστε το προστατευτικό από τη λυχνία UV (Εικόνα J).
5. Στερεώστε το προστατευτικό στη νέα λυχνία UV (δείτε τη σελίδα 10) (Εικόνα Κ) και συνδέστε τη λυχνία UV στον καθαριστή αέρα (Εικόνα Λ).
6. Τοποθετήστε ξανά στη θέση του το περίβλημα UV και χρησιμοποιήστε ένα κατσαβίδι για να σφίξετε τη βίδα στερέωσης.
7. Αφού ενεργοποιηθεί ο καθαριστής αέρα, κρατήστε πατημένο το κουμπί Reset μέχρι η ενδεικτική λυχνία να ανάψει με λευκό χρώμα.



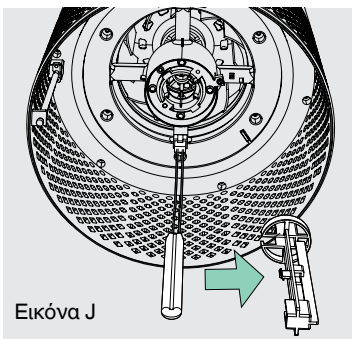
Εικόνα Γ



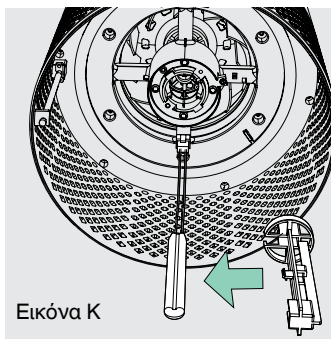
Εικόνα Η



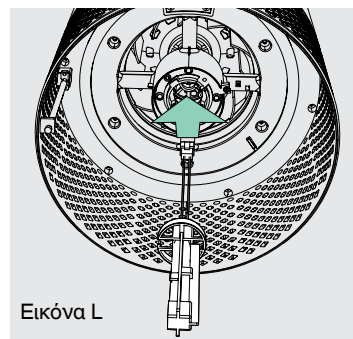
Εικόνα Ι



Εικόνα J



Εικόνα Κ



Εικόνα Λ

Σημείωση: Κατά την αντικατάσταση του εκπεμπόμενου UV-C παρακαλούμε να το διαθέσετε στην τοπική μονάδα συλλογής των ΑΗΗΕ.

## ΣΥΝΗΘΕΙΣ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

<p><b>Πόσο συχνά χρειάζεται να αλλάζω τα φίλτρα;</b></p>	<p>Αυτό είναι εύκολο! Οι ενδεικτικές λυχνίες αντικατάστασης του καθαριστή αέρα θα σας ειδοποιήσουν όταν πρέπει να αντικαταστήσετε το φίλτρο άνθρακα, το φίλτρο HEPA ή τη λυχνία UV. Προγραμματίστε την αντικατάσταση του φίλτρου ενεργού άνθρακα κάθε 3-4 μήνες, του φίλτρου HEPA κάθε 12-15 μήνες και της λυχνίας UV κάθε 1-3 έτη.</p>
<p><b>Ο καθαριστής αέρα δεν ενεργοποιείται.</b></p>	<p>Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος είναι συνδεδεμένο καλά τόσο στην πρίζα τοίχου όσο και στον καθαριστή αέρα. Ελέγξτε αν υπάρχει διακοπή τροφοδοσίας από την πρίζα, δοκιμάζοντας ένα κοντινό φωτιστικό ή μια λειτουργική συσκευή στην ίδια πρίζα. Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο HEPA είναι τοποθετημένο σωστά στον θάλαμο φίλτρου. Επικοινωνήστε μαζί μας αν εξακολουθείτε να αντιμετωπίζετε κάποιο πρόβλημα! (σελίδα 15)</p>

## ΕΓΓΥΗΣΗ

Η λειτουργία της συσκευής είναι εγγυημένη για δύο χρόνια από την ημερομηνία αγοράς της, υπό τον όρο ότι υποβάλλεται σε συνηθισμένη χρήση. Εντός της περιόδου της εγγύησης, η ACCO, κατά τη διακριτική της ευχέρεια, είτε θα επισκευάσει είτε θα αντικαταστήσει δωρεάν την ελαττωματική συσκευή. Η εγγύηση δεν καλύπτει ελαττώματα που οφείλονται σε κακομεταχείριση ή σε χρήση για ακατάλληλο σκοπό. Απαιτείται απόδειξη της ημερομηνίας αγοράς. Επισκευές ή τροποποιήσεις που γίνονται από άτομα που δεν είναι εξουσιοδοτημένα από την ACCO ακυρώνουν την εγγύηση. Σκοπός μας είναι να εξασφαλίσουμε ότι τα προϊόντα μας έχουν επιδόσεις σύμφωνες με τις αναφερόμενες προδιαγραφές. Η παρούσα εγγύηση δεν επηρεάζει τα από του νόμου απορρέοντα δικαιώματα τα οποία έχουν οι καταναλωτές, σύμφωνα με τη νομοθεσία που ισχύει στη χώρα τους, που αφορά την πώληση αγαθών.

## ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

Ευχαριστούμε που καλωσορίσατε το TruSens™ στο σπίτι σας. Οι πελάτες μας αποτελούν για εμάς απόλυτη προτεραιότητα και στόχος μας είναι να σχεδιάζουμε προϊόντα που ταιριάζουν στον τρόπο ζωής σας. Αν έχετε οποιοσδήποτε ερωτήσεις ή σχόλια, επικοινωνήστε μαζί μας!

Επισκεφτείτε τη διαδικτυακή τοποθεσία μας στη διεύθυνση [www.leitz.com/trusens](http://www.leitz.com/trusens)

Στείλτε μας μήνυμα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στη διεύθυνση [fotini.sakelari@acco.com](mailto:fotini.sakelari@acco.com)

Καλέστε μας στον αριθμό τηλεφώνου **+30 2106516290**

να εγγραφείτε και να ενεργοποιήσετε την εγγύησή σας [www.leitz.com/register](http://www.leitz.com/register)

# TruSens™

[www.leitz.com/trusens](http://www.leitz.com/trusens)



ACCO UK Limited  
Oxford House  
Aylesbury HP21 8SZ  
United Kingdom  
[www.accobrand.com](http://www.accobrand.com)

©2020 ACCO Brands. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος. Τα TruSens™, U™ & Design, SensorPod™ και PureDirect™ είναι εμπορικά σήματα της ACCO Brands. Το DuPont™ και το οβάλ λογότυπο είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της E.I. du Pont de Nemours and Company που χρησιμοποιούνται κατόπιν αδείας.

21973P003